

IN THE DISTRICT COURT OF THE <_DistrictName_> JUDICIAL DISTRICT OF
THE STATE OF IDAHO, IN AND FOR THE COUNTY OF <_CountyName_>
EN EL TRIBUNAL DE DISTRITO DEL <_Nombre del distrito_> DISTRITO JUDICIAL
DEL ESTADO DE IDAHO; EN Y POR EL CONDADO <_Nombre del condado_>

GUILTY PLEA ADVISORY AND FORM
Orientación para la declaración de culpabilidad

TO BE FILLED OUT BY THE DEFENDANT
DEBE LLENARLO EL ACUSADO

Defendant's Name: _____ Nombre del acusado	Signature _____ Firma
Date: _____ Fecha	Case Number: _____ Número de caso
Age: _____ Edad	Date of Birth: _____ Fecha de nacimiento

Event Code: GPAF

STATEMENT OF CONSTITUTIONAL RIGHTS

(Please initial each response)

DECLARACIÓN DE DERECHOS CONSTITUCIONALES
(FAVOR DE PONER INICIALES EN CADA RESPUESTA)

1. You have the right to remain silent. You do not have to say anything about the crime(s) you are accused of committing. If you elect to have a trial, the State may not call you as a witness or ask you any questions. If you do decide to testify the State will be permitted to ask you questions and anything you say can be used as evidence against you in court.

Tiene el derecho a guardar silencio. No está obligado a decir nada acerca del delito (los delitos) que se le acusa de haber cometido. Si decide tener un juicio, el estado no le puede llamar como testigo, ni hacerle ninguna pregunta. Si usted decide atestiguar, el estado tiene autorización para hacerle preguntas y cualquier cosa que diga se puede utilizar como evidencia en su contra en el tribunal.

I understand that by pleading guilty I am **waiving** my right to remain silent as to the elements of the crime(s) to which I am entering this plea. _____

Entiendo que al declararme culpable estoy renunciando a mi derecho de guardar silencio en cuanto a los elementos jurídicos del delito (los delitos) del que me estoy declarando culpable _____.

2. The waiver of your right to remain silent only applies to your plea of guilty to the crime(s) in this case. Even after pleading guilty, you will still have the right to refuse to answer any question or to provide any information that might tend to show you committed some other crime(s). You can also refuse to answer or provide any information that might tend to increase the punishment for the crime(s) to which you are pleading guilty.

La renuncia de su derecho a guardar silencio sólo se aplica a su declaración de culpabilidad respecto al delito (los delitos) en este caso. Aun después de declararse culpable, todavía tiene el derecho a negarse a responder cualquier pregunta o de negarse a proporcionar cualquier información que pudiera demostrar que usted cometió algún otro delito o delitos. Usted también se puede negarse a responder o a proporcionar cualquier información que pudiera aumentar el castigo por el delito (los delitos) del o de los cuales se ha declarado culpable.

I understand that by pleading guilty to the crime(s) in this case, I still have the right to remain silent with respect to any other crime(s) and with respect to answering questions or providing information that may increase my sentence. _____

Entiendo que al declararme culpable del delito (los delitos) en este caso, todavía tengo el derecho a guardar silencio respecto a cualquier otro delito o delitos y respecto a responder a preguntas y a proporcionar información que puedan aumentar mi sentencia. _____.

3. You have the right to be represented by an attorney. If you want an attorney and cannot pay for one, you can ask the Judge for an attorney who will be paid by the county. You may be required to reimburse the county for the cost of this representation. _____

Usted tiene el derecho a ser representado por un abogado. Si desea un abogado y no puede pagar sus servicios, usted puede solicitarle al juez que le asigne un abogado pagado por el condado. Es posible que le exijan que le reembolse al condado los gastos de dicha representación legal. _____

4. You are presumed to be innocent. You will be found guilty if: 1) you plead guilty in front of the Judge; or 2) you are found guilty at a jury trial.

Se supone que usted no es culpable. Lo encontrarían culpable si: 1) se declara culpable ante el juez o 2) lo declaran culpable durante un juicio por jurado.

I understand that by pleading guilty I am **waiving** my right to be presumed innocent. _____

Entiendo que al declararme culpable estoy renunciando a mi derecho de que se suponga que soy inocente. _____.

5. You have the right to a speedy and public jury trial before twelve persons. A jury trial is a court hearing to determine whether you are guilty or not guilty of the charge(s) brought against you. In a jury trial, you have the right to present evidence in your defense and to testify in your own defense. You are not required to do so, however. The State must convince all of the jurors of your guilt beyond a reasonable doubt.

Usted tiene el derecho a un juicio por jurado rápido y público. Un juicio por jurado es una audiencia ante un tribunal para determinar si usted es culpable o inocente del cargo (los cargos) presentado(s) en su contra. En un juicio por jurado, usted tiene el derecho a presentar evidencia en su defensa y a atestiguar en defensa propia. El estado debe convencer a todos y cada uno de los miembros del jurado de su culpabilidad más allá de toda duda racional.

I understand that by pleading guilty I am **waiving** my right to a speedy and public jury trial.

Entiendo que al declararme culpable estoy renunciando a mi derecho a un juicio con celeridad, por jurado y público.

_____.

6. You have the right to question (confront) the witnesses testifying against you. This occurs during a jury trial. At trial, the State must prove its case by calling witnesses to testify under oath in front of you, the jury, and your attorney. Your attorney could then cross-examine (question) each witness. You could also call witnesses of your choosing to testify on your behalf. If you do not have the funds to bring those witnesses to court, the State will pay the cost of bringing your witnesses to court and will compel their attendance by the use of the subpoena power of the court.

Usted tiene el derecho a un careo con los testigos en su contra. Esto ocurre en un juicio por jurado, durante el cual la fiscalía debe comprobar su caso llamando a testigos para que atestigüen bajo juramento frente a usted, el jurado y el abogado de usted. Su abogado puede contra-interrogar (repreguntar) a cada testigo. Usted también puede llamar a sus propios testigos de su elección con el fin de que atestigüen en cuanto a su culpabilidad o su inocencia. Si no dispone de los fondos para llevar a esos testigos ante el tribunal, el estado pagará el costo de presentar a sus testigos al tribunal.

I understand that by pleading guilty I am waiving my right to question (confront) the witnesses against me, and present witnesses and evidence in my defense. _____

Entiendo que al declararme culpable estoy renunciando a mi derecho acarear a los testigos en mi contra y a presentar testigos y evidencia en mi defensa. _____.

7. The State has the burden of proving you guilty beyond a reasonable doubt.

La fiscalía tiene la responsabilidad de demostrar que usted es culpable más allá de duda racional.

I understand that by pleading guilty, I am waiving my right to require the State to prove my guilt beyond a reasonable doubt. _____

Entiendo que al declararme culpable, renuncio a mi derecho a exigir que la fiscalía demuestre que soy culpable más allá de duda racional. _____

QUESTIONS REGARDING ABILITY TO ENTER PLEA

PREGUNTAS CONCERNIENTES A SU CAPACIDAD PARA PRESENTAR LA DECLARACIÓN

(Please answer every question. If you do not understand a question, consult your attorney before answering.)

(Favor de responder a cada pregunta. Si no entiende una pregunta, consulte a su abogado antes de responder).

Please check the correct answer

Sírvase marcar la respuesta correcta

1. Do you read and write the English language? **YES**____ **NO**____
¿Lee y escribe en español? **SÍ** **NO**

If not, have you been provided with an interpreter to help you fill out this form? **YES**____
NO____

De no ser así, ¿le han proporcionado un intérprete para que le ayude a llenar este formulario? **SÍ** **NO**

Do you want an Interpreter? **YES**____ **NO**____
¿Quiere que le asignen un intérprete? **SÍ** **NO**

2. What is your true and legal name? _____
 ¿Cuál es su nombre verdadero y legal?
3. What was the highest grade of school you completed? _____
 ¿Cuál es el grado académico más alto que terminó?
4. If you did not complete high school, have you received either a general education diploma or high school equivalency diploma? **YES** ___ **NO** ___
 Si no terminó sus estudios de preparatoria, ¿ha obtenido ya sea un diploma de educación general, o un diploma de equivalencia? **SÍ** NO
5. Are you currently under the care of a mental health professional? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Se encuentra bajo el cuidado de un profesional de salud mental actualmente? **SÍ** NO
6. Have you ever been diagnosed with a mental health disorder? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Alguna vez le han diagnosticado algún trastorno de salud mental?

If so, what was the diagnosis and when was it made? _____
 De ser así, ¿cuál fue el diagnóstico y cuándo se hizo? _____

7. Are you currently prescribed any medication? **YES** ___ **NO** ___
 ¿En la actualidad le han recetado algún medicamento? **SÍ** NO

If yes, what medications are you taking at this time? _____
 De ser así, ¿qué medicamentos recetados está tomando en este momento? _____

If you answered “yes,” have you taken your prescription medication during the past 24 hours? **YES** ___ **NO** ___
 Si contest que si, ha tomado algún medicamento recetado en las últimas 24 horas? **SÍ** NO

8. In the last 48 hours, have you taken any medication or drugs, **including over the counter**, or have consumed any alcoholic beverages which you believe affect your ability to understand these questions and to make a reasoned and informed decision in this case? **YES** ___ **NO** ___
 Durante las últimas 48 horas, ¿ha tomado algún medicamento, aunque sea de venta libre, o droga o ha ingerido alguna bebida alcohólica que usted cree que afecte su capacidad de tomar una decisión razonada e informada en este caso? **SÍ** NO

9. Are you under the influence of any alcohol, drugs, or other medication at this time? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Se encuentra bajo los efectos de bebidas alcohólicas, drogas o de algún medicamento en este momento? **SÍ** NO

10. Are you capable of understanding these proceedings? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Usted es capaz de entender este proceso legal? **SÍ** NO

11. Do you claim that you are mentally incapable of understanding these proceedings or what it means to plead guilty to a crime? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Usted declara que no es capaz mentalmente de entender este proceso legal o de entender lo que quiere decir declararse culpable de haber cometido un delito? **SÍ** NO

12. Is there anything going on in your life that affects your ability to enter a voluntary guilty plea? **YES** ____ **NO** ____
¿Le está pasando algo que afecte su capacidad para presentar una declaración voluntaria de culpabilidad? **SÍ** ____ **NO** ____

13. Are you having any difficulty in understanding what you are doing by filling out this form? **YES** ____ **NO** ____
¿Está teniendo dificultades para entender lo que está haciendo al llenar este formulario? **SÍ** ____ **NO** ____

14. Is there any other reason that you cannot make a reasoned and informed decision in this case? **YES** ____ **NO** ____
¿Hay alguna otra razón por la cual usted sería incapaz de tomar una decisión razonada e informada en este caso? **SÍ** ____ **NO** ____

If yes, what is the reason? De ser así, ¿cuál es esa razón? _____

PLEA AGREEMENT
SENTENCIA ACORDADA

15. Is your guilty plea the result of a plea agreement? **YES** ____ **NO** ____
¿Su declaración de culpabilidad es resultado de una sentencia acordada? **SÍ** ____ **NO** ____

If so, what are the terms of that plea agreement?
(If available, a written plea agreement **must** be attached hereto as "Addendum 'A'")
De ser así, ¿cuáles son los términos de ese acuerdo? (Si está disponible, se debe anexar al presente un convenio por escrito, como "Anexo 'A'")

If a written plea agreement was done, have you read this plea agreement? **YES** ____ **NO** ____
Si se ha redactado una sentencia acordada por escrito, ¿usted la ha leído? **SÍ** ____ **NO** ____

16. Do you understand your plea agreement?
¿Entiende su sentencia acordada?

YES _____ NO _____
SÍ _____ NO _____

17. There are two types of plea agreements. Please initial the one paragraph below which describes the type of plea agreement:

Existen dos tipos de sentencias acordadas. Favor de poner sus iniciales en el párrafo a continuación que describe el tipo de declaración que usted ha hecho.

a. I understand that my plea agreement is a **non-binding** plea agreement. This means that the Court is not bound by the agreement or any sentencing recommendations, and may impose any sentence authorized by law, up to the maximum sentence. Because the Court is not bound by the agreement, if the District Court chooses not to follow the agreement, I will not have the right to withdraw my guilty plea. _____

Entiendo que mi sentencia acordada **no es** un acuerdo obligatorio. Esto quiere decir que el tribunal no está obligado por el acuerdo o por alguna recomendación de sentencia y que puede imponer cualquier sentencia autorizada por la ley, incluyendo la sentencia máxima. Debido a que el tribunal no está obligado por el acuerdo, si el tribunal de distrito decide no respetar el acuerdo, yo no tendré el derecho de retirar mi declaración de culpabilidad. _____.

b. I understand that my plea agreement is a **binding** plea agreement. This means that if the District Court does not impose the specific sentence as recommended by both parties, I will be allowed to withdraw my plea of guilty and proceed to a jury trial. _____

Entiendo que mi sentencia acordada **es** un acuerdo obligatorio. Esto quiere decir que si el tribunal de distrito no impone la sentencia específica según lo recomienden ambas partes, se me permitirá retirar mi declaración de culpabilidad y entonces se procederá a un juicio por jurado. _____.

18. Has your attorney or anyone else forced or coerced you in any way into accepting this plea agreement?

¿Su abogado o alguna otra persona lo a forzado u obligado de alguna manera a aceptar esta sentencia acordada?

YES _____ NO _____
SÍ _____ NO _____

19. Have any other promises been made to you that have influenced your decision to plead guilty?

¿Le han hecho otras promesas que lo han influenciado para que se declare culpable?

YES _____ NO _____
SÍ _____ NO _____

20. Has anyone told you what your sentence will be?

¿Alguien le ha dicho cual va a ser su sentencia?

YES _____ NO _____
SÍ _____ NO _____

If so, what have you been promised?

De ser así, ¿qué le han prometido?

21. Is this a conditional guilty plea in which you are reserving your right to appeal any pre-trial issues?

¿Se trata de una declaración de culpabilidad condicional, en la cual usted se reserva su derecho de apelar en lo concerniente a cualquier aspecto previo al juicio?

YES _____ NO _____
SÍ _____ NO _____

22. Have you waived your right to appeal your **judgment of conviction** as part of your plea agreement? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Como parte de su sentencia acordada ha renunciado a su derecho de apelación de su fallo de condena y sentencia? **SÍ** ___ **NO** ___

23. Have you waived your right to appeal your sentence as part of your plea agreement? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Como parte de su sentencia acordada, usted a renunciado a su derecho de apelación de su sentencia? **SÍ** ___ **NO** ___

Under what condition can you appeal your sentence?
 ¿En qué condiciones puede apelar su sentencia?

24. Do you understand that by pleading guilty you will waive (or give up) any defenses, both factual and legal, that you believe you may have in this case? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Entiende que al declararse culpable renunciará a cualquier defensa, tanto legal como de hechos, que usted cree que pueda tener en este caso? **SÍ** ___ **NO** ___

25. Have you discussed the elements of the offense(s) for which you are charged with your attorney? **YES** ___ **NO** ___
 ¿Ha hablado con su abogado en cuanto a los elementos legales del delito (o los delitos) de que lo acusan? **SÍ** ___ **NO** ___

POTENTIAL SENTENCE
SENTENCIA POSIBLE

I am charged with the crime(s) of:
 Me han acusado de cometer el/los siguiente/s delito/s:

I understand the Minimum & Maximum - Fine and Imprisonment:
 Tengo entendido que estas son las sentencias y multas mínimas y máximas:

26. If you plead guilty to more than one crime do you understand that your sentences for each crime could be ordered to be served either **concurrently** (at the same time) or **consecutively** (one after the other)? **YES** ___ **NO** ___
 Si usted se declara culpable de haber cometido más de un delito ¿entiende que se puede ordenar que sus sentencias por cada delito se cumplan ya sea concurrentemente (al mismo tiempo), o consecutivamente (una después de otra)? **SÍ** ___ **NO** ___

27. Do you understand that if you plead guilty and you commit crimes in the future, this conviction could be considered in the future

case and could cause more severe penalty in the future case?
¿Usted entiende que si se declara culpable y luego comete otros delitos más adelante, esta condena se puede tener en cuenta durante ese caso futuro y que a raíz de ello podrían darle una pena más grave?

YES ___ NO ___

SÍ NO

ADDITIONAL CONSEQUENCES OF A GUILTY PLEA
CONSECUENCIAS ADICIONALES DE UNA DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD

28. Are you currently on probation or parole?
¿Está usted actualmente en un período de prueba o de libertad condicional?

YES ___ NO ___

SÍ NO

If so, do you understand that a plea of guilty in this case could be the basis of a violation of that probation or parole

**(WHICH MEANS THAT ANY SUSPENDED SENTENCE
COULD BE IMPOSED AND ANY PAROLE REVOKED)?**

YES ___ NO ___

De ser así, ¿usted entiende que una declaración de culpabilidad en este caso podría ser la base de una violación de los términos de su libertad condicional o libertad vigilada?

(LO CUAL QUIERE DECIR QUE PODRÍAN IMPONERLE LA SENTENCIA ORIGINAL Y CANCELAR SU LIBERTAD VIGILADA)

SÍ NO

29. Are you aware that if you are not a citizen of the United States, the entry of a plea or making of factual admissions could have consequences of deportation or removal, inability to obtain legal status in the United States, and or denial of an application for United States citizenship?

YES ___ NO ___

¿Usted está enterado de que si no es un ciudadano de los Estados Unidos, el declararse culpable o el hacer admisiones formales podría tener como consecuencia la deportación o expulsión, incapacidad de obtener una condición legal en los Estados Unidos o el rechazo de una solicitud para obtener la ciudadanía en Estados Unidos?

SÍ NO

30. Does the crime to which you will plead guilty require you to register as a **sex offender**? (I.C. § 18-8304)

YES ___ NO ___

¿El delito del cual se declarará culpable requeriría que se registre como delincuente sexual? (I.C. § 18-8304)

SÍ NO

31. Are you aware that if you plead guilty you may be required to pay **restitution** in this case? (I.C. §19-5304)

YES ___ NO ___

¿Usted está consciente de que si se declara culpable, es posible que le exijan que le pague una **indemnización** a las víctimas en este caso? (I.C. §19-5304)

32. Are you pleading guilty to a crime for which you may be required to pay the **costs of prosecution and investigation**? (I.C. § 37-2732 (k)), (I.C.R. 33(d)(2))

YES ___ NO ___

¿Se está declarando culpable de un delito por el cual tal vez le exijan que pague los gastos de la fiscalía y de la investigación? (I.C. § 37-2732 (k)), (I.C.R. 33(d)(2))

SÍ NO

If so, have you and the State agreed upon the amount of this reimbursement?

YES ___ NO ___

Si es así, ¿usted y la fiscalía han quedado de acuerdo en la cantidad de dicho reembolso?

SÍ NO

If you have, what is the amount? _____

Si han quedado de acuerdo, cual es la cantidad?

33. Have you agreed to pay restitution as a condition of your plea agreement? **YES** ____ **NO** ____
¿Usted ha convenido en pagar una indemnización como una condición de su sentencia acordada? **SÍ** ____ **NO** ____
34. If the amount of restitution has not been agreed upon, do you understand that you cannot withdraw your guilty plea even if the restitution amount is determined to be higher than you thought it might be or should be? **YES** ____ **NO** ____
Si no se ha llegado a un acuerdo en cuanto al monto de indemnización a pagarse, usted entiende que no puede retirar su declaración de culpabilidad, aún si el monto de indemnización es más de lo que usted pensaba que iba a ser? **SÍ** ____ **NO** ____
35. Is a **license suspension** required as a result of a guilty plea in this case? **YES** ____ **NO** ____
¿ Se exige que suspendan su licencia de conducir a raíz de la declaración de culpabilidad en este caso? **SÍ** ____ **NO** ____
36. Do you understand that if you plead guilty you will be required to submit a **DNA sample** and **Right Thumbprint impression** to the State? (I.C. § 19-5506) **YES** ____ **NO** ____
¿Usted entiende que si se declara culpable le exigirán que de **una muestra de ADN** y la **huella dactilar de su pulgar derecho** al estado? (I.C. § 19-5506) **SÍ** ____ **NO** ____
37. Are you pleading guilty to a crime for which the Court could impose a **fine** for a crime of violence of up to \$5,000, payable to the victim of the crime? (I.C § 19-5307) **YES** ____ **NO** ____
¿Se está declarando culpable de un delito por el cual el tribunal podría imponer una multa por un delito de violencia hasta de \$5,000, pagadera a la víctima del delito? (I.C. § 19-5307) **SÍ** ____ **NO** ____
38. Do you understand that if you plead guilty to a felony, you will lose your right to **vote** in Idaho during the period of your sentence? (Id. Const. art.6, §3) **YES** ____ **NO** ____
¿Entiende que si se declara culpable de un delito grave, durante el curso de su sentencia perderá el derecho de votar en Idaho? (Id. Const. art. 6, § 3) **SÍ** ____ **NO** ____
39. Do you understand that if you plead guilty to a felony, you will lose your right to hold **public office** in Idaho during the period of your sentence? (Id. Const. art.6, §3) **YES** ____ **NO** ____
¿Entiende que si usted se declara culpable de un delito grave, durante el curso de su sentencia perderá su derecho de desempeñar un cargo público en Idaho? (ID. CONST. art. 6, § 3) **SÍ** ____ **NO** ____
40. Do you understand that if you plead guilty to a felony, you will lose your right to perform **jury service** in Idaho during the period of your sentence? (Id. Const. art.6, §3) **YES** ____ **NO** ____
¿Entiende que usted se declara culpable de un delito grave, durante el curso

de su sentencia perderá el derecho de actuar como miembro de un jurado en Idaho? (ID. CONST. art. 6, § 3)

SÍ NO

41. Do you understand that if you plead guilty to a felony and or to a misdemeanor crime of domestic violence you will lose your right to purchase, possess, or carry **firearms**? (I.C. § 18-310, 18 U.S.C. § 922(g)(9))

YES ___ NO ___

¿Entiende que si se declara culpable de un delito grave perderá su derecho a comprar, poseer o portar armas de fuego? (I.C. § 18-310, 18 U.S.C. § 922 (g)(9))

SÍ NO

42. Do you understand that by pleading guilty to a felony, you run the risk that if you have new felony charges in the future, you could be charged as a Persistent Violator? (I.C §§ 19-2514, 37-2739)

YES ___ NO ___

¿Entiende que al declararse culpable de un delito grave usted se pone a riesgo de que, si lo acusan de cometer otros delitos graves de ahora en adelante, podrían acusarlo de ser un delincuente a repetición? (I.C. §§ 19-2514, 37-2739)

SÍ NO

RELATIONSHIP WITH YOUR ATTORNEY

SU RELACIÓN CON SU ABOGADO

43. Have you had sufficient time to discuss your case with your attorney?

YES ___ NO ___

¿Ha tenido suficiente tiempo para tratar su caso con su abogado?

SÍ NO

44. Have you had adequate time to fill out this form?

YES ___ NO ___

¿Ha tenido el tiempo necesario para llenar este formulario?

SÍ NO

45. Have you had adequate access to your attorney's assistance in filling out this form?

YES ___ NO ___

¿Ha tenido el acceso necesario a la asesoría de su abogado para llenar este formulario?

SÍ NO

46. Your attorney can obtain various items from the prosecutor relating to your case. This may include police reports, witness statements, tape recordings, photographs, reports of scientific testing, etc. This is called "**discovery.**" Have you had the opportunity to review the discovery provided by your attorney?

YES ___ NO ___

Su abogado puede obtener del fiscal varios artículos relacionados con su caso.

Esto puede incluir informes de la policía, declaraciones de los testigos, grabaciones, fotografías, informes de análisis científicos, etcétera. Esto se llama **intercambio de pruebas.**

¿Ha revisado usted la evidencia que le han proporcionado a su abogado durante el intercambio de pruebas?

SÍ NO

47. Do you want your attorney to take any further action in this case?

YES ___ NO ___

¿Usted quiere que su abogado tome alguna otra medida adicional?

SÍ NO

48. If you are not a **citizen** of the United States, have you talked to your attorney about the impact of your guilty plea on deportation, on your legal status in the United States and on obtaining United States citizenship?

YES ___ NO ___

Si usted no es ciudadano estadounidense, ha hablado con su abogado en cuanto a cómo es que su declaración de culpabilidad puede llevar a que lo deporten o puede afectar su estadia legal en los Estados Unidos y la posibilidad de obtener

ciudadanía estadounidense?

SÍ NO

49. Do you understand that no one, including your attorney, can force you to plead guilty in this case?

YES ___ NO ___

¿Entiende que nadie, incluyendo su abogado, lo puede obligar a declararse culpable en este caso?

SÍ NO

50. Are you satisfied with your attorney's representation?

YES ___ NO ___

¿Está satisfecho con la manera en que lo ha representado su abogado?

SÍ NO

If not, please state why you are dissatisfied?

Si no lo está, sírvase decir por qué no está satisfecho.

IF YOUR GUILTY PLEA IS THE RESULT OF A PLEA AGREEMENT REACHED THROUGH MEDIATION:

SI SU DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD ES RESULTADO DE UNA SENTENCIA ACORDADA A LA QUE SE LLEGÓ POR MEDIO DE ARBITRACIÓN:

51. Did you voluntarily enter mediation?

YES ___ NO ___

¿Usted fue a arbitración voluntariamente?

SÍ NO

52. Did anyone force you, or coerce you, to enter into the plea agreement in the mediation?

YES ___ NO ___

¿Alguien lo forzó u obligó a aceptar una sentencia acordada durante la arbitración?

SÍ NO

53. Were you satisfied with the conduct of the mediation?

YES ___ NO ___

¿Ha quedado satisfecho con la manera en que se hizo la arbitración?

SÍ NO

ENTRY OF PLEA

DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD

54. Are the answers throughout this form your own answers?

YES ___ NO ___

Las respuestas dadas en este formulario ¿son sus propias respuestas?

SÍ NO

55. Are you entering your plea freely and voluntarily?

YES ___ NO ___

¿Se declara culpable libre y voluntariamente?

SÍ NO

56. Do you understand the consequences of entering a guilty plea?

YES ___ NO ___

¿Usted entiende las consecuencias de presentar una declaración de culpabilidad?

SÍ NO

57. Are you admitting to all the elements of the crime(s) to which you are pleading guilty?

YES ___ NO ___

¿Usted admite todos los alegatos que son parte del cargo (los cargos) del cual o de los cuales usted se declara culpable?

SÍ NO

Or are you pleading guilty because you are entering an Alford Plea? YES ___ NO ___
O está presentando una declaración de culpabilidad por medio de la declaración de Alford? SÍ ___ NO ___

58. If you are entering an Alford Plea, do you understand that the Court will consider you just as guilty as if you enter a non-Alford plea? YES ___ NO ___
Si está dando una declaración de Alford, entiende que el tribunal lo va a tratar como culpable, al igual que si hubiera presentado una declaración que no fuera la de Alford? SÍ ___ NO ___

59. Have you had any trouble answering any of the questions in his form which you could not resolve by discussing the issue(s) with you attorney? YES ___ NO ___
¿Ha tenido algún problema para responder a las preguntas en este formulario que no haya podido resolver tratando el asunto con su abogado? SÍ ___ NO ___

60. If you were provided with an interpreter to help you fill out this form, have you had any trouble understanding your interpreter? YES ___ NO ___
Si le proporcionaron un intérprete para llenar este formulario, ¿ha tenido algún problema para entender a su intérprete? SÍ ___ NO ___

61. Do you need any additional time before you enter your guilty plea(s)? YES ___ NO ___
¿Necesita más tiempo para dar su declaración (o declaraciones) de culpable? SÍ ___ NO ___

62. **Do you understand that if the Court accepts your guilty plea(s) that you may not be able to withdraw your plea(s) at a later date?** YES ___ NO ___
¿ENTIENDE QUE SI EL TRIBUNAL ACEPTA SU DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD, ES POSIBLE QUE USTED NO PUEDA RETIRAR DICHA DECLARACIÓN MÁS ADELANTE? SÍ ___ NO ___

63. Is there anything else you want to tell the court about why you are pleading guilty? YES ___ NO ___
¿Hay algo más que le quiera decir al tribunal acerca de por qué se declara culpable? SÍ ___ NO ___

I have answered the questions on pages 1-8 of this Guilty Plea Advisory Form truthfully, I understand all of the questions and answers herein, I have had the opportunity to discuss each question and answer with my attorney, and I have completed this form freely and voluntarily **WITH A COMPLETE UNDERSTANDING OF THE CHARGE(S) TO WHICH I AM PLEADING GUILTY AND WITH KNOWLEDGE OF THE POTENTIAL CONSEQUENCES OF THIS PLEA.** Furthermore, no one has forced me or threatened me to plead guilty.

He respondido con la verdad a las preguntas en las páginas 1 a 8 de este formulario de Orientación para la Declaración de Culpabilidad, entiendo todas las preguntas y respuestas contenidas en el mismo, he tratado cada pregunta y respuesta con mi abogado y he llenado este formulario libre y voluntariamente **HABIENDO ENTENDIDO COMPLETAMENTE LOS CARGOS A LOS QUE ME DECLARO CULPABLE Y SABIENDO CUALES SON LAS PENAS POSIBLES DE ESTA DECLARACIÓN** Además, nadie me ha amenazado para que lo hiciera.

DATE / FECHA: _____

DEFENDANT / ACUSADO _____

**POST PLEA RIGHTS
DERECHOS POSTERIORES A LA DECLARACIÓN**

A presentence investigation will be ordered by the Court unless both you and the State waive that report and the Court approves that waiver. The Court may order evaluations as part of this investigation **AND THESE REPORTS WILL BE USED TO DETERMINE YOUR SENTENCE.** You have **the right to remain silent during all proceedings and interviews from now until sentencing WHICH INCLUDES THE PRESENTENCE INVESTIGATION AND ANY COURT ORDERED EVALUATIONS.**

El tribunal va a ordenar que se haga una investigación antes de la sentencia a menos que la fiscalía y usted renuncien a que se redacte el informe y siempre y cuando el tribunal apruebe dicha renuncia. **ESTOS INFORMES SE VAN A USAR PARA DECIDIR SU SENTENCIA.** Usted tiene **derecho a guardar silencio durante todos los procesos legales y entrevistas desde ahora hasta la audiencia de sentencia LO CUAL INCLUYE LA INVESTIGACIÓN ANTES DE LA SENTENCIA Y CUALQUIER EVALUACIÓN POR ORDEN JUDICIAL.**

The information in the presentence interview and any evaluations (which will include any statements you make in these processes) will be used by the Court in determining your sentence. In particular if you are ordered to undergo a psychosexual evaluation (which can include a polygraph examination), a domestic violence evaluation, a substance abuse evaluation or a mental health examination (which can include a psychological or psychiatric examination) you will be asked extensive questions and your answers to those questions may be used against you during sentencing.

El tribunal va a usar la información de la entrevista antes de la sentencia y de todas las evaluaciones (lo cual incluye todas las declaraciones que usted haga durante esos procesos) para decidir su sentencia. Específicamente, si dan la orden de que le hagan una evaluación psicosexual (la cual puede incluir una prueba poligráfica), una evaluación en cuanto a violencia intrafamiliar, una evaluación de abuso de sustancias o una evaluación de salud mental (la cual puede incluir un examen psicológico o psiquiátrico) le van a hacer preguntas detalladas y las respuestas que usted de a esas preguntas se pueden usar en su contra cuando lo sentencien.

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Have you discussed the right to remain silent with your attorney?
¿Ha hablado con su abogado acerca del derecho a guardar silencio? | YES ___ NO ___
SI NO |
| 2. Do you understand the nature of these rights?
¿Entiende la naturaleza de estos derechos? | YES ___ NO ___
SI NO |
| 3. Do you understand that you may waive these rights?
¿Entiende que puede renunciar a estos derechos? | YES ___ NO ___
SI NO |
| 4. Have you waived any of these rights in your plea agreement?
¿Ha renunciado a alguno de estos derechos en su sentencia acordada? | YES ___ NO ___
SI NO |
| 5. Do you have any questions concerning either these rights or the waiver of these rights?
¿Tiene alguna pregunta acerca de los derechos o acerca de la renuncia | YES ___ NO ___ |

a los derechos? SI NO

6. Have you discussed with your attorney your rights regarding your attorney's attendance and presence during the presentence investigation or these various evaluations? YES ____ NO ____

¿Ha hablado con su abogado acerca de los derechos que usted tiene en cuanto a que su abogado asista y esté presente durante la investigación antes de la sentencia o durante las diferentes evaluaciones? SI NO

7. Do you want the Court to order any particular evaluations to assist the Court in determining your sentence in this case? YES ____ NO ____

¿Usted quiere que el tribunal ordene que le hagan ciertas evaluaciones específicas para ayudar al tribunal a tomar la decisión en cuanto a su caso? SI NO

If yes, which evaluations and why?
Si dijo que sí, ¿qué evaluaciones quiere y por qué?

I ACKNOWLEDGE THE FOREGOING POST PLEA RIGHTS.
RECONOZCO LOS DERECHOS POSTERIORES A LA DECLARACIÓN YA MENCIONADOS.

DATE/FECHA: _____
DEFENDANT / ACUSADO _____